中國教委副主任滕藤
在港談非洲留學生問題

（香港一月十四日電）中國國家教委副主任滕藤今日在此間說，國家教委將對剛剛平息的非洲留學生事件作進一步研究。

滕藤認爲，這裡存在着一種不同文化、不同習俗的相互理解問題。數百年的壓迫與歧視，造成一些非洲留學生頗爲敏感的民族意識，這種特殊的心理狀態其實在有着近百年半殖民地歷史的中國也不同程度地存在着。對於個別非洲留學生的過份行爲，中國學生看不慣，是可以理解的。關鍵在於雙方都應彼此互相尊重了解。

滕藤說，他個人認爲，非洲學生在中國留學的學制過長，也是造成其「實際問題」的一個因素。中國今後應考慮多招收一些研究生，或開辦用外語講學的短訓班。這可以同有關非洲國家進行磋商。

至於今後非洲學生來中國留學的勢頭會否受到影響，滕藤確信不會，他說，這是非洲國家經濟發展的需要。目前在中國各地學習的非洲學生約有一千五百人，佔外國在中國長期留學生的四分之一，學習科目以工農醫爲主多數人學習是用功的，其中不少非洲留學生學有成效，返國後發揮了重要作用。

廣州進行清理整頓
撤銷官辦公司百餘

（廣州一月十二日電）迄今爲止，廣州市黨政機關辦的二百一十五家公司中有十一家被撤銷，六家被降格爲非公司，其餘保留與機關脫鉤並與財政掛鉤。二百多名在企業兼職的黨政機關幹部中有一百六十一名已辭去企業職務或機關職務。

廣州市副市長留宇今天向市人大代表匯報工作時透露了這一情況。

他說，在廣州市的六千多家公司中已撤銷公司百餘家，並有十一家停辦。

他說，這些公司存在政企不分、黨政機關辦公司等問題，不少公司經營活動超越營業範圍和經營方式，從事違法經營活動的現象亦嚴重。一些公司倒賣國家計劃物資和重要生產資料，有的公司倒賣外匯、批文，串通港商合謀走私，生產、銷售假低劣商品。

福建省立醫院
矯直駝背有術

（福州一月十四日電）一位忍受了十幾年嚴重畸形步履過度的相互理解問題。數百年的壓迫與歧視，造成一些非洲留學生頗爲敏感的民族意識，這種特殊的心理狀態其實在有着近百年半殖民地歷史的中國也不同程度地存在着。對於個別非洲留學生的過份行爲，中國學生看不慣，是可以理解的。關鍵在於雙方都應彼此互相尊重了解。

滕藤說，他個人認爲，非洲學生在中國留學的學制過長，也是造成其「實際問題」的一個因素。中國今後應考慮多招收一些研究生，或開辦用外語講學的短訓班。這可以同有關非洲國家進行磋商。

至於今後非洲學生來中國留學的勢頭會否受到影響，滕藤確信不會，他說，這是非洲國家經濟發展的需要。目前在中國各地學習的非洲學生約有一千五百人，佔外國在中國長期留學生的四分之一，學習科目以工農醫爲主多數人學習是用功的，其中不少非洲留學生學有成效，返國後發揮了重要作用。

廣州進行清理整頓
撤銷官辦公司百餘

（廣州一月十二日電）迄今爲止，廣州市黨政機關辦的二百一十五家公司中有十一家被撤銷，六家被降格爲非公司，其餘保留與機關脫鉤並與財政掛鉤。二百多名在企業兼職的黨政機關幹部中有一百六十一名已辭去企業職務或機關職務。

廣州市副市長留宇今天向市人大代表匯報工作時透露了這一情況。

他說，在廣州市的六千多家公司中已撤銷公司百餘家，並有十一家停辦。

他說，這些公司存在政企不分、黨政機關辦公司等問題，不少公司經營活動超越營業範圍和經營方式，從事違法經營活動的現象亦嚴重。一些公司倒賣國家計劃物資和重要生產資料，有的公司倒賣外匯、批文，串通港商合謀走私，生產、銷售假低劣商品。

福建省立醫院
矯直駝背有術

（福州一月十四日電）一位忍受了十幾年嚴重畸形步履過度的相互理解問題。數百年的壓迫與歧視，造成一些非洲留學生頗爲敏感的民族意識，這種特殊的心理狀態其實在有着近百年半殖民地歷史的中國也不同程度地存在着。對於個別非洲留學生的過份行爲，中國學生看不慣，是可以理解的。關鍵在於雙方都應彼此互相尊重了解。

滕藤說，他個人認爲，非洲學生在中國留學的學制過長，也是造成其「實際問題」的一個因素。中國今後應考慮多招收一些研究生，或開辦用外語講學的短訓班。這可以同有關非洲國家進行磋商。

至於今後非洲學生來中國留學的勢頭會否受到影響，滕藤確信不會，他說，這是非洲國家經濟發展的需要。目前在中國各地學習的非洲學生約有一千五百人，佔外國在中國長期留學生的四分之一，學習科目以工農醫爲主多數人學習是用功的，其中不少非洲留學生學有成效，返國後發揮了重要作用。

中國一醫師創造
不用藥物治病法
對乳腺炎、關節、腰肌傷有療效

（鄭州一月十二日電）不用藥物也能治病的理想開始在河南省成爲現實。廿八歲的青年女工晋某患乳腺炎，疼痛難忍，高燒不止，河南省國際信托投資公司衛生所主治醫師楊永淑用她發明的循經推運鬆解療法治療三次後，沒吃藥打針，就痊愈了。楊永淑用這種方法已爲數以萬計的病人解除或減輕了痛苦。

河南省十三名醫學專家經過認真地鑒定後，認爲循經推運鬆解療法具有較大的臨床意義和推廣應用價值。這是楊永淑經過廿年刻苦鑽研總結出的治療疾病的新方法，既不同于按摩，也不同于推拿和現代理療方法。

楊永淑原來學習西醫，近廿年來，她認真鑽研祖國醫學經絡、臟象原理和現代醫學解剖、病理學、生理學有關理論，在長期實踐中建立起一種不用吃藥打針的新治療方法—循經推運鬆解療法。她給人治病時，用手在患者體表軟組織處觸摸，根據某些病變特徵，如粘連、硬結、條索、水腫、氣感等，採取多種不同手法，循經引導，定向推運，達到鬆解組織，疏通經絡，滋補氣血，調整陰陽，恢復臟腑功能，進而達到治病的目的。治一次病只用一到三分鐘，有的病經二、三次治療後就可見好。

據這家衛生所調查顯示，最近楊醫師用這種方法治療的急性乳腺炎五百零八例，經一到廿次治療全部治愈；治療肩關節周圍炎一百例，九十例治愈，五例好轉；治療急性腰肌扭傷一百四十五例，經一到七次後症狀消失。這種療法對列腺增生症，某些心血管、內分泌、呼吸、消化、泌尿等系統的疾病也有一定的效果。

醫學專家們稱贊該治療手法簡便易行，治療時間短，療效快，效果好，不用任何藥物和器械，無副作用。中國衛生部藥典委員會主辦的「醫藥信息報」在報道這則消息時稱，這種新的治療方法，深受廣大患者的歡迎。

中國採取有力措施
控制經濟增長速度
爭取今年農業全面豐收

（北京一月十三日電）國務院發言人袁木今天在新聞發佈會上宣佈：中國今年將採取有力措施，堅決把現在還過高的經濟增長速度降下來，使之明顯低於去年。

袁木公佈的今年國家計劃和國民生產總值增長率爲：工農業總產值增長百分之七點五，比去年降低三點七個百分點；投資增長率爲百分之四，提高一個百分點。

增加對農業的投入，爭取今年農業的全面豐收是今年經濟工作中的重要問題。爲此，袁木說，中央政府今年對農業增加投資四億元，地方政府亦增加投資，總數將達數十億元。同時，農業銀行爲發展農業貸款一百八十億元。

進一步壓縮固定資產的投資，今年將壓縮百分之廿二。但對科技的投資不減少，並增加對教育投資二億元，增加社會的有效供給。

袁木指出，要運用各種手段，努力抑制通貨膨脹，使今年物價上漲指數比去年降低三至五個百分點。要控制貨幣的超計劃發行，今年的貨幣發行份額要比去年大幅度減少。

大陸珍貴文物
被盜數量劇增

（北京一月十一日電）據官方披露的統計數字，去年中國十九個省、市、自治區古代文物失盜案有六十八起，失盜七百八十餘件文物中，一、二級文物所佔比重爲五成。

被盜的一級甲等文物，有安徽省博物館所藏六件商代銅器，內蒙古一博物館的十幾套共幾百張紙幣等。

館藏文物被盜原因，一部份是由於經費短缺、防盜設施陳舊、技術落後。但也有部份原因應歸於單位領導官僚主義嚴重，對工作敷衍塞責，管理不善，制度不嚴。去年六月期北祿直術是福建省立醫院一九八八年新開展的一項高難度的現代尖端新技術。

歸屬原紀念館被盜，就是由於館內人心渙散、紀律鬆弛、管理混亂所致。

國家文物局官員說，丟一件文物，損失的經濟價值甚至可以建一座博物館。去年被盜館藏文物中的三百餘件一、二級品，不說其歷史、文化等價值，其經濟價值就以達幾千萬元。

該局最近作出決定，任何文物單位再丟失珍貴文物，都將通過新聞媒介公開報導，對丟失文物隱情不報者，一經發現從嚴處理，對嚴重失職的文物館官員，要處分直至追究刑事責任。

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街 二二四號 電話：681-4491

探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓
乾製風鴨 特瘦白油腸 肝腸 450g（大包裝）每包$3.70 375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
顧客惠上七天營業 服務週到 貨靚價實
價錢實際 歡迎惠顧
牛仔筋 咖喱魚蛋 咖喱雞 炆牛什 特製燻蹄 南乳豬手 柱候牛腩 蠔油鴨掌 家鄉扣肉 豉椒鳳爪 特製柱候鴨
特設熟菱部門
特製臘味 肥鷄大鴨 燒味鹵味 新鮮肉類
專營
發批沽零迎歡

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老美味白油腸 特製珍肝腸 眞正鴨肝腸 五花香臘肉 頂靚大臘鴨 甜味牛肉干 辣味牛肉干 產品好
本廠製造設備精良 特聘名師品質優美 馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督 各大商號均有代售 目錄印備函索即奉 歡迎代理

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業
馳名琵琶鴨 本公司自置掛爐鴨設備一流新工場 脆皮大乳鴿特製白油腸及特爽嫩白切鷄瘦白油腸，鮮鴨美味桂花腸干腸，油王臘鷄鮮明肉類鮮蝦肉腸，臘梅承接金豬肉，臘鴨餅。
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓
乾製風鴨 特瘦白油腸 肝腸 450g（大包裝）每包$3.70 375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

招標啓事

鄭榮陽總堂堂址重修工程現開始招標承建

1. 有修理樓宇經驗建築商
2. 有銀行信用担保50% BOND 作保
3. 有建築期間燕梳壹百萬
4. 有政府勞工保險
5. 繳五十元圖則爲按金，圖則交回時按金歸還
6. 招票時間一月十六日至卅一日下午三時截止
7. 凡各昆仲或各界人仕有興趣者請到葉衍芳則師樓聯絡領取圖則

電話：六八八·六五一七
地址：605室 207-W. HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.
鄭榮陽總堂啓

製衣廠請人
熟手單針、雙針、拉褲頭、打棗、打鈕車工多名及雜工一名，底薪高，請到
1422 WILLIAM STREET VAN.
或電 251-4151

住宿工人
烈治文區住家誠聘工人包食宿請星期一至五5時後或星期六日全日電271·3983陳太

招請鈑骨
需一年經驗，請親臨2670西 BROADWAY 或電：732·6133

餐館請人
蘭里唐餐館請廚房什工、炸鑊各一名，要略懂英語有意請電：534·3335

餐館請人
請有經驗中西廚及中西兼職到 805 W.BROADWAY VANCOUVER LAGOON RESTAURANT 洽。

餐館請人
超級市場請男工及女收銀員各一名，需略懂英語。有意請電254·1133劉先生洽

急請女工
宜女工數名，批薯仔切菜工作 6650 6522 YEN BROS 730 TERMINAL AVE.

誠聘員工
本公司現急聘全職員工六名，兼職十名，有工作訓練提供。電522·3970。

請駕駛員
本店需要經驗駕駛員一名，有意請到6470緬街面洽

誠聘護士
INTERMEDIATE CARE HOME現誠聘有牌護士。申請寄#520-800 片打西街溫哥華V6C 2V6

住宿女傭
招請做住家工人一名，包住宿，薪金從優，家庭簡單有意者請電438·2817李太洽。

誠聘炒鑊
雜碎餐館請有經驗長工炒鑊一名，有意者請電946·5677

請女長工
烈治文有菜園請女長工包接送，有意請洽327·5665

婦衣女工
招請經驗手熨衣工人，自己工，人工好，福利佳，有意請到 KORET CANADA INC. 99 E.CORDOVA, 2/F, VAN.B.C.

餐館請人
洗碗多名，女樓面兩名，男女雜工一名。有經驗者優先錄用。有意者每日上午十一時至下午三時到喜士定東街二一六三號金菊園美食之家接洽。

市場請人
超級市場請男工及女收銀員各一名，需略懂英語。有意請電254·1133劉先生洽

HELP WANTED
LICENCED GRAD NURSE FOR INTERMEDIATE CARE HOME, APPLY TO: HOLLYBURN DEV. NO.520-800 W. PENDER, VAN.B.C. V6C 2V6 FINCK

餐館請人
夜間兼職洗碗工人，另請送餐司機，用公司車有意者請到105 E. BROADWAY 洽。

製衣廠請人
大量招請經驗單針及鈑骨工人，有意者請到TRIUMPH FASHIONS 1275 VENABLES ST. 三樓接洽。

營業代表
食品批發公司聘請有魄力營業代表，流利中英語有SALES經驗為佳，薪金以經驗為定，應徵者請寄履歷書到BOX 65807 STN F.VAN.B.C. V5N 5L3

工女請招
誠聘有經驗卓牛仔女工數名。有意請到：1555 FRANKLIN ST. 西洽。

招請女工男人
近唐人街，肉類加工場，工場，招請男、女工人數名，無需經驗，長期工作，有意者，請到1756 PANDORA 街面洽

炒鑊，炸鑊，企抬
唐餐館請經驗抛渡廚師，執碗廚房雜工，要有經驗，經驗男女企抬，長數工均可，要識英文。有意者請電：421·8888

住宿工人
烈治文區住家誠聘工人包食宿請星期一至五5時後或星期六日全日電271·3983陳太

招請鈑骨
需一年經驗，請親臨2670西 BROADWAY 或電：732·6133

餐館請人
蘭里唐餐館請廚房什工、炸鑊各一名，要略懂英語有意請電：534·3335

餐館請人
請有經驗中西廚及中西兼職到 805 W.BROADWAY VANCOUVER LAGOON RESTAURANT 洽。

製衣廠請
成部電剪工友，車開單針，鈑骨及其他部門工友數名，有意電255·8512洽。

畫廊助理
需講英日文具東方美術知識協助推銷抽版美術品新曲議請有歷經驗 BOX 65 1215 DAVIE ST. VAN. B.C. V6E 1N4

餐館請人
經驗送餐司機二名自己車，福利好，每日出糧，有意請下午電話：687·1118

餐館請人
亞省埠仔請中西廚及企檯包食宿新優男女均可，電話523·3410 8洽。

埠仔餐館
HAY RIVER 埠仔餐館請夫婦新優有責任心有意請自資電話1403874211洽。

製衣廠請
沙省請有經驗中西廚一名，新優，包食宿，有意請電雲埠電話324·0010鄭洽。

餐館聘請
唐餐館請送餐企抬廚房雜工各一名請到全福樓4327 NORTH ROAD, BBY. 或電 421-1822

餐館請廚
接埠仔請有經驗中西廚，請來電：1·403·624 3530與周先生

聘請員工
列治文海產公司請送貨司機及日夜雜工數名，有意者請電：273·3324。

工廠請人
聘請有經驗男裁縫及單針車衣工人，有意電681·7734。

製衣廠請
生熟手單針，鈑骨，請到一一一室 8475 ONTARIO ST. 電325·1831

餐館請廚
西溫哥華區包食宿接送。請下午五時后電話：922·6445。

埠仔請廚
埠仔請幫廚兩名包食住薪優有意請在下午八點後電1·723·8641 KC 林洽。

請褓姆
好前途，商業旺地六千多尺，兩舖共四千餘尺，廿一萬餘，桓生公司，李879·3296

二埠孖舖
誠徵車衣工人，自備衣車，在舖工作或外發上午十時至下午五時電985·0555北溫哥華

住家工人
近乃街二十二號巴士直到，半日工作上下午均可晚電：327·0371

誠徵車衣

埠仔請廚

留宿女傭
一外籍人仕現寓女傭一名可留宿略懂普通英語位於西區有意請電251。1117湯小姐洽

聘請員工
三文治鬆餅店請女員工一名懂英語有意者下午二時到6 01喜士定西街西溪號6883276

白馬埠請
有經驗中廚一名待遇優厚中午十二時至晚十一時電1。4030668。2899朱先生洽

烈治文區
餐館請洗盤碗及雜工各一名。電話：2786688或2783832。

忠實女傭
誠聘忠實女傭全職留宿，兼職打理家務及褓姆，條件好薪金好，有意電：688·3088

餐館請廚
VERNON埠仔高新請唐餐廚，待遇優厚。有意者請電6045455 1377吳先生洽。

聘請女傭
西區家庭聘請女傭本員責打房及清潔工作，薪優，留宿與否均可。電三二七三貳一一賴洽。

餐館請人
請全職洗盤碗，親自申請，星期一開始電：733·41411。

餐館請廚
北溫著名餅店請女養藏售餅員數名及全職焗餅員需英語應對請英語電9842250 ALTA

餐館請人
埠仔請有經驗中西廚及一名，有意自打什二四一|四三三三。陳洽。

餐館請人
本那比外賣餐館急請送餐員數名及部與分時間聽電話員有意者請下午四時後電5256448

餐館請人
經驗送餐司機二名自己車，福利好，每日出糧，有意請下午電話：687·1118

餐館聘請
唐餐館請送餐企抬廚房雜工各一名請到全福樓4327 NORTH ROAD, BBY. 或電 421-1822

餐館請廚
沙省請有經驗中西廚一名，新優，包食宿，有意請電雲埠電話324·0010鄭洽。

餐館請人
亞省埠仔請中西廚及企檯包食宿新優男女均可，電話523·3410 8洽。

埠仔餐館
HAY RIVER 埠仔餐館請夫婦新優有責任心有意請自資電話1403874211洽。

製衣廠誠聘熟手工友
本廠擴張針織部，招請多名冚骨，鈑骨，單針工友多名，自己工計平均每日收入$60，有牙醫保健福利，有意請到 OCEANIC SPORTWEAR, 823 CLARK DRIVE 2樓面洽。 251-6361

急聘員工
海產公司聘請日夜班工人多名，有無經驗均可。請電：683。4737或到 755 TERMINAL AVE. 面洽。

招請製衣員工

裁床部	拉布，劃線，打包，分衫
配料部	執柯打，配料，收發，落貨
車間部	燒機，入鳴絨袂，釘鈕

如有大專程度，能講寫流利英語，願意入製衣業從底層做起，公司可訓練成管理人，請由星期一至五 十時至二時到1675西2街門市部與TERRY黃先生面洽。

製衣廠聘請
製衣廠招請經驗日夜班單針車衣工人多名，工資由$6·85起，有良好福利及穩定工作，又請外發，夜班裁工及衣車修理技工及什工，工資面議。
有意應徵者請在週一至週五早上八時至下午三時
電：270·8631
與伍太接洽

工車請
工廠請熟手單針車工數名，有意者請到：1945 MCLEAN DR., VANCOUVER. 面洽。